

R M K I.

1684 *b*

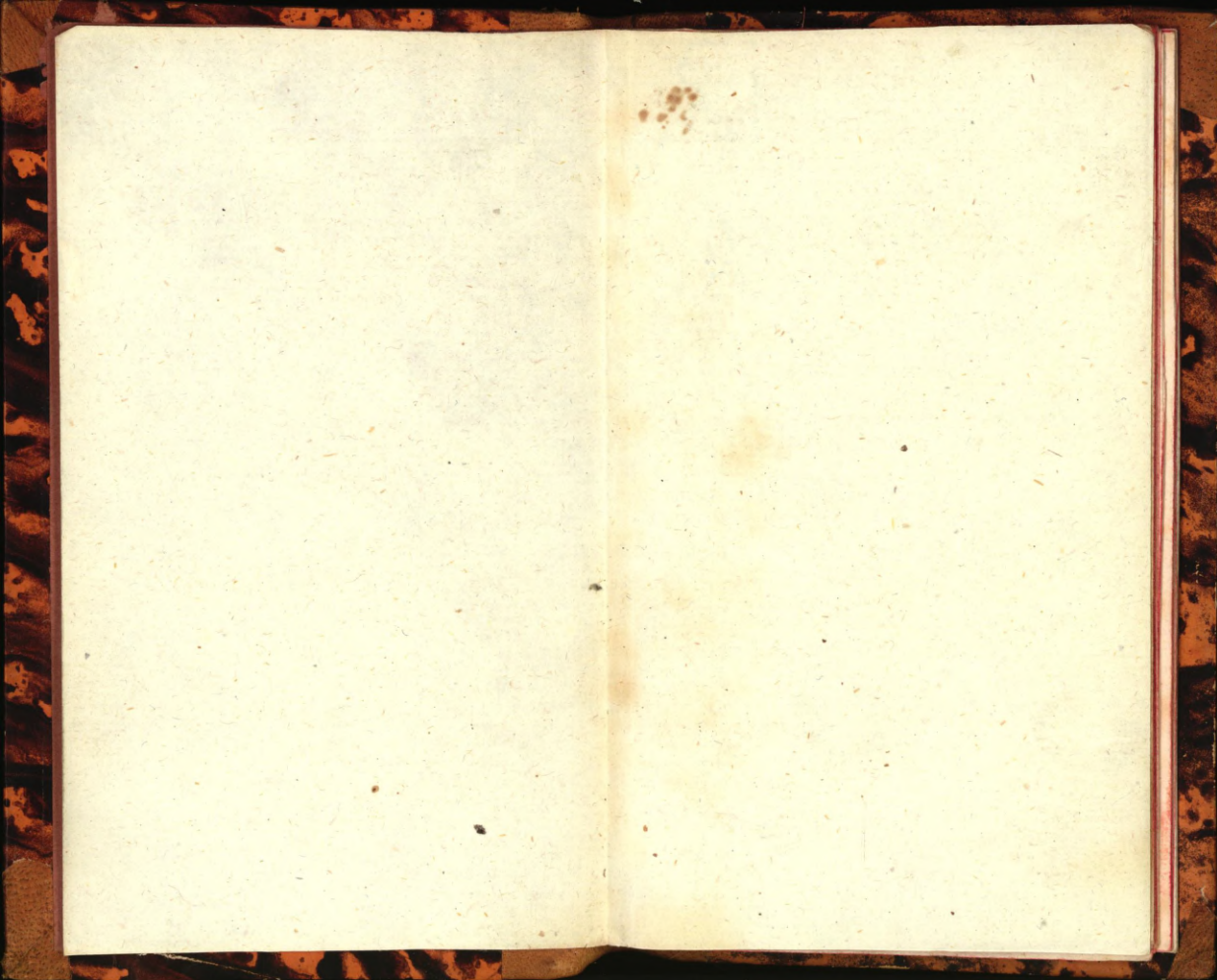
~~Mr.~~

~~3792. g.~~

7 MKT.

16846

Telgis.



Mor.

3492g.

MARIA

HALALRA VAL-
TAKNAK, ES MEG-HOL-
TAKNAK ANNYA

UJ GYŰLEKEZETENEK
REND-TARTASA,

Pofonban Sz. Márton Egy-
házában helyheztetett Bóldog
Aszfzonyúnk képe-előtt ; mely
a Purgatorium-béli Lelkek meg-
szabaduláforkért, aitatoffan, és
hasznoffan tífzteltetik.

Nyomtattatott Bécsben 1704.
efztendőben.



MARIA
HALALRA VAL-
TAKNAK ES MEG-HOL-
TAKNAK ANNYA.

Mivel a' halál köz minden állapotú, rendű, és nemű emberekkel; nincs-is a' jó halálnál derekasab dolgunk e' világon; azért ez a' gyülekezet, maga Laistromátúl senkit né tilalmaz, hanem mindent kész be venni. Mindazáltal két-rend-beliek-ből fog-állani ezen gyülekezet.

Elsőbe minden rendű állapotú-nemű, hiu keresztyénekből való-gátás nélkül, valakik bé akarják magokat iramni; k'knek Gyüle-
iek

sek a' Szentegyházban nyilván
léfzen alább megírandó mód
szerént.

Másodszor: minden nemzetek-
ből válogatott nézetes, és töké-
letes hív-keresztyén-férfiakból,
a' kiknek tekéntetektől, okos-
ságoktól, és tanátsoktól jól ve-
zérelteffék az-egész Gyülekezet
hivatallya szerent; kik-is nem
csak a' közönséges gyűlésekbe
jelen lenni igyekezni fognak, ha-
nem bizonyos időkor a' kiult-
képpen-való Gyülekezetnek ja-
vára fognak tanatskozni, s' a' mit
végeznek, közönségeffen a' Gyű-
lekezetnek eleibe adgyák.

II.

E' Gyülekezetnek czéllya ir-
galmasság; mely, két-rend-béli:
eggyik, mellyel magunk lelké-
nek tartozunk; ama mondás
szerént, Eccli. 30. *Könyörülly lel-*
keden

keden Istennek terzven: tudni-illik
arra vigyázván, hogy, mivel a'
halálnál semmi bizonyosb nincs,
sem halálunk idejénél bizonta-
lanb; mindenkoron készen ta-
láltassunk: azt-is előtrünk visel-
vén; hogy valamelyfelé dől a' fa,
akár éczak-ra, akár délre, ott-marad.
Eccl. 11. v. 3. Második, mely-
re felebarátunk szereteti-ből in-
dittatunk; kiknek képébe szol-
nékünk Sz. Iob: *Könyörüllyetek-*
rajjam, könyörüllyetek-rajjam, ottan-
csak ti barátiim, mert az Ur keze ille-
tett-engem. Vgy-mint a' kik, halá-
los vétek-nelkül, múltak-ki e'
világ-ból Isten malasztyában;
mind-azon-által ideig-való bűn-
tetéssel PURGATORIUM-ba tar-
toztatnak; kik-közzül némelyek
hosszsu ideig, szinte itélet na-
pig-is (ha az hivek imádsági-túl
meg nem segítettnek) kínzattat-
nak;

nak ; azért szükség azoknak a' Társfág-beliéktől kivált-képpen-való segítséget nyújtani : jelesül a' kiknek, vagy senki e' földön Isten-előtt esedező gyámolyok nem tataltatik, vagykevés,

III.

Minyájan kik e' Társfágba kívánnak állani, minnek-előtte bé-véteffenek, tellyes életekről-gyónást tegyenek ; (hanemha nem régen téven olly gyónást, Gyontató Attyok okos ítéleti szerént, nem latzanék szükségnek lenni) az Ur testét-is, melly az údvőféges ki mulara kiváltképpen-való segedelem, magokhoz vegyék ; és életeknek meg jobbitásával készitfék magokat halálokhoz : mivel a' halál nem egyéb, hanem az ember életének vége ; nyilván bóldog

vé-

végétis az éri életének, a' ki végig bóldogul élt.

IV.

Hogy az előnkbe adatott czélhoz alkalmasban juthassunk, kívántatik gyakorta, sőt minden-nap mind felkelésünk-kor s-mind le-fektünk-kor úgy elmélkednünk a' halálról, mint-ha már nem távul, hanem csak előttünk forogna : meg-gondolván, hogy talám meg virradott már az a' haynal, melynek est vejét nem fogjuk látni ; s-talám máre az Este az, melynek ez az utolsó éczakája. az-ért úgy alkalmastassuk minden cselekedetünket, a' mint akarnánk találatni halálunkor.

V.

Használni fog az-is, ha mindennap leg-aláb este, lelkünk-isméretitől számot veszünk

A 4

min-

minden cselekedetinkről ; és ha
mibe Istenünket meg-bántottuk,
töredelmes szível meg-bánván,
meg-is gyónni igyekezünk ;
valami eleg-tételt-is vegyünk
magunk-ra a' mint az idő en-
gedi.

VI.

Vgyan-azon Atyafiak közzül
kiki minden-nap el-mondgya
Aszfzonyunk Szűz Mariának
Lauretomi Litaniaját, a' Gyüle-
kezet-bélieknek boldog kimúlá-
fok-ért. A' kik pedig olvasni
nem tudnak, hét Mi-attyánkot,
és hét úd vözletet mondgyanak.

VII.

Midőn valaki az Gyülekezetbe
vétetik, a' hálalra uáltak edényé-
ből, egész esztendő-által léendő
fel-jegyzett órák-közzül, szeren-
csére, égy-órát végyen-ki magá-
nak ; mellyet éppen az Atya-
fiak

fiak boldog ki-múlásokért, ki
vált-képpen a' kik azon órában
hálalra váltak, áitatos imádság-
ban foglallyon. Hasonló-kép-
pen a' meg-hóltak edényé-ből-is,
más órát végyen szerencsére,
melly óra-kor, a' meg-hóltak-
ért, fő-képpen a' kik-ért senki
nem könyörög, imádkozzék ;
hogy egész esztendő-által egy
óra se légyen üres, mind az élő,
s'mind a' meg, holt Atyafiak-ért-
való könyörgéستől.

VIII.

Mivel pedig az Imádság a' Bőy-
töléssel, és Alamisnalkodással jó ;
igyekezzék minden, *sors* szerént
jútott napian, a' szegényeknek
alamisnát nyújtani, s' magát bőy-
töléssel, avagy leg-alább valame-
ly étektől-való megh-túrtözte-
téssel fanyargatni hogy e'-kép-
pen-is mind az élők, s-mind a

A s

megh-

megh-hóltak tőlünk segítette-
nek. Mert, a' mint Tobias 12.
részében mongya. Az alamisna
megszabadit a' haláltól, és ő az,
melly meg-tisztítja a' bűnöket,
és irgalmasságot és örök életet
találtat. Sz. Ambrús-is, a' bű-
töt bűn halálának, vétkek ki-ir-
tásának, üdvösség orvosságának
nevezi. *S. Ambr. de Elia & Jejunio.*

IX.

Nagy vigasztalással fog az
készfűlni bóldog ki-múláshoz, a'
ki, *sors* szerént néki jutott két na-
pon, bóldog kimúlása-ért, és a'
Purgatoriū-béli-kinnyának kő-
nyebítése-ért, megh gyonik, és
az Ur Testét áitatoson magához
vészi.

X.

Mivel ezen Gyülekezet, Fér-
fiak-ból és Afzszony-népek-ből
fog allani, helye a' Gyülekezet-
nek

nek a' Szentegyház lészén; a' ho-
vá minden hólnapban, szabott
órán, és napon, minyájan egybe
fognak gyűlni, kiktől alkalmat-
lanfág nélkül lehet; hogy azon
hólnapban valamely tőkelltes
erkölcsnek gyakorlására, és
eggy némelly kiualt-képpenvaló
bűnnek el-táuoztatására, Lelki
Attyok intése-által foganatoson
indittassanak. Mivel pedig három
nemzetből áll közönségeffen Ma-
gyar Ország, hogy azok-közzül,
lelki tanúfágból és gyümölcs-ből
eggyik se fogyatkozzék megh,
úgy osztatnak-el a' Vasár-na-
pok; hogy külömbféle nemzet-
nek, külömb Vasár-napon eslék
gyülekezete; noha ugyan azon
tőkelltes erkölcsnek követésé-
ről és vétkeknek távoztatásá-ról
léssen oktatások.

XI.

Negyedig hetin pedig a' hól-
napnak, mind a' három Nem-
zetnek közönséges gyülekezeti
lészen. Kik egy mást szemlé-
luén, noha külön nyelven, de
egyenlő szível magasztalják az
Istent, és megh-gyónván minnyá-
jan együtt az Ur-Vacsorájá-
ban részefüllyenek, mely-által ő
Szentsege a' Romai Pápa enge-
gelmé-ből kiki egy-leket szaba-
dithat fel PURGATORIUM-ból.

XII.

Tudni kell azt-is : hogy e
Gyülekezetnek hiuatallya-nem
csak kinek kinek maga üdvésé-
gének; hanem felebarattyának-is
keresésébe-áll: kit mind életének
fedhetetlen példájá-val, mind
pedig áitatos nyájasságá-val-a'
vétkek-től el-vonni, és Isten ke-
gyelmébe helyheztetni igyekez-
zenek

zenek minyajan. Mivel pedig
hit-nélkül lehetetlen Istennek
tetczeni, minden tehetőségével
ki-ki azon légyen, hogy elzten-
dön-ként leg-aláb egy embert a'
tévelygés-ből az igaz hitnek if-
méretire hozzon.

XIII.

A féle jeles napokat mellyek-
be kivált-képpen-való háladá-
sal emlékezik az Anyaszentegy-
haz az emberi nemzetnek meg-
váltásáról, nagy áitatosfaggal
kelletik a' Gyülekezetbelieknek
tisztelni, úgy mint : Aduentet, a'
negyuennapi böitet, es annak
utólso napiait főképpen, melly-
kor Krístus Vrunknak a' halal-
lal-való tusakodása adatik előnk-
be; ajánluán néki a' Gyülekezet-
belieknek, kinek, kinek maga
halála óráját.

Az.

Azért igen-is érte legyenek, hogy a' megh-nevezett napok mennél nagyobb becsülettel és áitatosfággal lehet, tiszteltefennek. Gondgyok légyen arrais: kogy Nagy pénteken a' Szent-séges Sacramentumot szokot pompával a' koporsohoz kísériék, és viszont a' Feltámadásnak örömekor éjel szokás szerent. Minden halottaknak Emlitő napiát is meg tartcsák. Ur napiát pedig, és utánna kőuetkező Vafárnapot kiváltképpen-való jeles áitatosfággal kelletik a' Gyülekezet templomába fel tisztelni.

XIV.

Hogy megh ismérjék melly üduéséges, és hasznos légyen ezen gyülekezet; ki-ki a' béliiek közül megh jelencse lelki attyanak; vagy szoual, vagy irással titkon; ha mit kiualtképpen-valót

lót méltoztatott Isten ő általa munkálkodni a' lelkek jauára. Hogy azt a' több Atyafiaknak hasonló lelki gyúmolcsékkal egy laistromba uéuén a' Pater; de megh nem neuzeuén a' személyeket, egyszer, vagy kétszer, esztendő által, a' Gyülekezetnek lelki epületire, és vigasztalására, másoknak-is jó példákra ki hirdesse.

XV.

A' kik bóldog-ki-múlásokat ohajtyák, tudgyák az Ur Testétarra-kivált-képpennvaló ezköznek lenni. Azért midőn a' betegek-hez vittetik, foglalatosságoktól érkezvén, nagy áitatosfággal kísériék.

XVI.

Ertvén a' Gyülekezetbéliek közül valakinek betegségét, ahoz nagy szeretettel lássanak az Atyafiak,

tyafiak, hogy se testi, se, és főképpen, lelki szűkségébe meg ne fogyatkozzék. Kiuáltképpen arra vigyázuán; hogy Gyónás, nélkül, és az Ur teste vétele nélkül e' világból ki ne müllyék. Hogy ha pedig halálra kezdene válni; a' kik közeleb lesznek hozzája, Papot híjanak és údueséges intésekkel a' halálhoz batoritúan, buzgo imádlágokkal-is ajánlyák Istennek utólsó haiálos tulajakodását.

XVII.

Ha valakinek a' Gyülekezetből holtá történnek; tartoznak a' több Atyafiak hirrre adni a Gyülekezet elöljárójának, hogy annak lelké-ért a' jóuendő Gyűléskor Miséket rendellyen, kinek hideg teteminek becsületes el takaratafára föl hirdettetuén az Atyafiak (hogy-ha a' Gyülekezet helén-

XVII.

helyén-való városba vólna a' halot) jelen légyenek temetni kéféruén. és ki-ki lelké-ért egy oluasot mondyon, ha rea érkezik: egyébkor-is érette imadkozzanak. Ennek felette minden esztendőbe egyfzer hagyot napon első Vecsérnyét és énekes misét szolgáltassanak azon esztendőbe meg holt Atyafiakért, kiknek jó emlekezetekre neueket Laistromba-iratuán, ugyan akkor az Atyafiak-közé oszák.

XVIII.

Ha történet szerént valami nagy okból valaki végbe nem vihetné maga két óráját, más bizonyos személyt rendellyen maga helyébe, kia' két órát bé tellyesítse; mind azáltal az után magais mind a' két órát, ugy mint egy

eggyikét a' halállal bai vivó Atya-
fiak-ért, másikat a' megholtak-
ért, áitatos imádlágba töltse.



A' BOLDOGSA- GOS SZÚZ,

HALALRA VALTAK-
NAK, ES MEG-HOLTAK-
NAK ANNYA TARSASAGA-BEL-
LIEKNEK SZOLGALATYARA-VALO
KÖTELEZESEKNEK FORMAJA.

A Szszonyunk Szúz MARIA
Istennek Szűléje, halálra
váltaknak, s-meg-hóltaknak, és
minden malasztanak kegyes An-
nya, En N. N. méltatlan szolgád,
a' ki nem tudom hol, és mi mó-
don léfzen-ki-múlafom, tégedet
magamnak és Gyülekezet-béli
társaimnak bóldog ki múltafunk,
és halálunk után-is hív és éle-
tem-

temnek minden napiaiban, órái-
ban, testemnek, lelkemnek
Aszszonyává, életemnek óltal-
mazójává halálomnak szószó-
lójává örökölőn fogadlak: és ál-
hatatossan segétféged által ma-
gamban el-tökéllem, hogy soha
el nem hadlak; semmit te ellened
nem cselekeszem, nem-is szol-
lok: sőt alattam-valóknak-is a'
te tisztettséged ellen cselekedni
semmit nem engedek: tégedet
az, Gyülekezetbélieknek ma-
gamnak-is bóldog ki-múlása-ért,
gyakor áitatosfággal, foglalak se-
gétfégül hini. Könyörgök azért
alazatosan te-néked, fogadgy be
engem most és halálomnak órá-
jan örökös szolgajúl; légy ve-
lem, Istennek dűchőfégére ál-
talad be-mutatando mindenné-
mű cselekedetimben; és ne ha-
gy-el engen halálomnak óráján,
mely

mely véget most, akkori kiváltképpen-való segétségemre, boldoglágos ki-muláfodért, az halállal tufakodó édes JESUS-nak mellette-való keserves álláfodért, minden dücsöfésiges te általad útolfó órájokon meg-segétett szentek-ért, hílak segétségül, Amen.

Istennek nagyob dücsöfésigére, Afzsyonyunk Syúz Mariának és meg-holtaknak Annyának, minden Szenteknek tiztefségekre, és a' Gyülekezet-béli társaság lelki vigasztlására.



TI-

•••••
TIZEDIK INNO-
CENTIVS PAPA

örökke való emlekezetre.

Mivel a' mint értettük Sz. Márton Egyházában, Esztergami *Diocesis*-hez tartozo Posony Varasában a' Christus hi veinek, mind a' két-nemből egybe gyült áitatos *Confraternitas*-és Gyülekezet kezdetett: A' boldoglágos Szúz MARIA az halálra váltaknak és megh-holtáknak Annja, neue alatt.

De nem valami kivály-képpen-való mesterfégből allo emberek-ért szerzettetvén. Mely gyülekezetben lévő Atyafiak fok irgalmasságnak és Isteni szeretetnek cselekedetivel szoktak tündökleni. Mi, hogy az ilyen

Ilyen társaság napon-ként öregbüllyön, a' mindenható Istennek irgalmaságához, Sz. Péter és Pál Apostoloknak méltóságához bizván, Mindeneknek mind két nemből álló Christus híveinek a' kik a' megh nevezet Gyülekezetben bé mennek, az-első-bemenetelek napian, ha tőkélletesen megh-bánván vétkeket megh-gyónnyak, és a' Kristus testét hozzájók veszik, tellyes bucsut engedünk. Nem csak pedig a' kik be-iratták mágokat, hanem azoknak-is kik jöuendőben bé-iratandók lésznek azon Társaságban-valo Atyafiaknak, mindeneknek halálok óráján, ha töredelmes szüből megh-szánván vétkeket mégh-gyónnak, és a' Sz. Sacramentomot hozzájók veszik; avagy ha miképpen azt nem cselekethtnék, csak töredel-

delmes szüvel a' IESVS nevét ha lehet szájokkal, ha pedig nem, szíuekből segetlegül hiják, tellyes bucsut hasonlóképpen engedünk. Azoknak-is mostan e' Gyülekezetben lévő, és jövendőbéli Atyafiaknak, valakik, igazán megh-bánván vétkeket, és megh-gyónván, és a' Sz. Sacramentomat hozzájók vévén, a' fellyül megh-nevezet Gyülekezetnek Egyházát, vagy Kapolnáját, auagy imádságra rendelt helyét annak a' Gyülekezetnek első főb innepe napján, első Vécsernyétől fogva, nap-niúgottáig, minden esztendőben aítatosán megh-látogattyák és ottan a' keresztyén Fejedelmeknek egyesége-kért, az eretneklégnek ki gyomlалásá-ért, az Anya Szentegháznak gyarapodásá-ért, aítatosán Istent imadni fogják,

ják, hasonló-képpen minden vétkekről tellyes bucsut és bocsánatot irgalmasan engedünk.

Annak-felette ugyan azoknak-is egyenlőképpen, kik, megh-bánván, vétkeket, és megh-gyónván, és a' Szentléget hozzájók vévén az Egyházat, vagy Kapolnát, auagy imatfágra rendeltetet helyt, elztédönként négy innep napon (a' mellyeket vgyan azon Tárfaságban lévő Atyafiak magoknak választanak, és az *Ordinarius*-tól megh-engettetnek) a' mint fellyül megh-mondatik, megh-latogattyák, és ott imátkoznak, a' mellyeken a' fel jedzet napok-közzül azt cselekezik hétt elztendeig bucsut engedünk, és ugyan annyi *Quadragenat*. Valamenyifzer peniglen jelen lesznek, Mifén, és egyeb Istenes imátsfágokon, a' megh-

megh-neuezett Egyházban, vagy Kapolnában, auagy *Oratoriumban*, mellyeket szokás-szerint hallanak, és mondanák, auagy közönséges Gyülekezetekkor, vagy magok-tól akar-hol-cselekednek auagy szegényeknek szállást adnak, uagy az ellenkezőket bekefégre hozzák, auagy azt mafok-által, veghez víszik, vagy megh-szerzik; és azok-is, kik a' megh-oltáknak tetemeket, akar e' Gyülekezetből-való Atyafiaknak, akar mafoknak temetésre el-késérik, auagy akar-mely *Processiókban* mellyek az *Ordinariustól* engettetnek el-járnak, és a' Christusnak Szentféges Testét, mind a' *Processióban*, mind mikor a' betegekhez, ávagy egyébkor vitetik, késérik, auagy ha foglaltosok lesznek, mikor arra a' harangal jel-adatik, egyszer a'

B

Mi

Mi Atyánkat, és az údvözletet auagy őtfzör ugyan azon Mi Atyánkat, és údvezletet a' meghólt, megh nevezet Tárfafágbéli Atyafiak lelkek-ért el mondgyak; auagy ha valámely eltevelyett az údvösségnek uttyára hoznak, ha Istennek parancsolatira azokat, kik nem tudgyák tanittyák, és egyéb údvösséges dolgokra oktattyák, auagy akar-mely más irgalmaflágnak és szeretetnek cselekedetiben gyakorollyák magokat annyszor akár-mellyek-ért, a' megh nevezet cselekedetek közzül hatvan napot akarmi-képpen nekik adatot *Pœnitentia*-ból, auagy egyébként akar-mi módon arra tartoznának, az Anya Szentegyháznak szokása-szerint megengedünk. Ereiben maradván e' jelen-való levelünk minden jóvendő

jóvendő údökre. Az pedig az akaratunk, hogy e' megh-nevezet *Congregatio*-béli Atyafiak, kik e' fell-iegzet áitatosságot gyakorlatosságában foglalatofok, ha mi más bucsujok ezen végre akar ideig, akar örökké rendeltetue vólnának, semmiffé legyenek, és ha ezen gyülekezet más valami nagyobb Tárfafághoz Kapcsoltatva vólna, avagy valami más moddal kapcsoltatnék és vélek eggyesülne, akkor az előbbi és akar-minémű más-féle *Apostoli Sz. Sze*ktől származot levelek, azoknak semmi-képpen ne szolgálhassának, hanem ugyan ezen levelünk ereiével semmiffé-lyegenek. *Datum Romæ apud S. Mariam Majorem sub Annulo Piscatoris. Die 13. Aprilis 1647. Pontificatus Nostri Anno tertio.*

M. A. Maraldus.

*Azoknak az Innepeknek fell-jedzése,
mellyeket e' Congregatio-beli Atyafiak ki-
váltképpen-való áttatossággal tartoz-
nak tisztelni.*

1. Minden megh-hóltaknak Na-
pia. Melly nap tellyes bucsúja vagyon
az Congregatio-beli Atyafiak-
nak.
2. Vy esztendő napia.
3. Gyümölcs olto Bóldog Afz-
szony napia.
4. Nagy Bóldog Afzszony napia.
5. Sz. Mihaly Archangyal napia.
*E' negy' utolsó innepen nincs tellyes
bucsú, hanem het esztendő's, ugyan
annyi Quadragéna.*



Az

Az

Purgatórium-
ban lévő lólkők segitse-
gére valo Litaniak, avagy
könyörgések.

U Ram irgalmaz nekünk.
Christus kegyelmez né-
künk.

Uram irgalmaz nekünk.
Christus halgas minket.
Christus halgas meg minket.
Menybéli Atya Isten,
Könyörűly az Purgatóriumban
lévő lólkőkön.
Megh váltò Fiu Isten,
Könyörűly az Purgatóriumban
lévő lólkőkön.
Szent Lélek Ur Isten,
Könyörűly az Purgatóriumban
lévő lólkőkön.

B 3

Szent

Szent Haromszáz egy Isten,
Könyörűly az Purgatoriumban
lévő lölkőkön.

Szűz Szent Mária,
Istennek Szent Annya,
Szűzeknek Szent Szűze,
Ti minnyájan Szent An-
gyálok, és Archangyá-
lok,

Ti minnyájan Sz. Patriar-
chák, és Profetak,

Ti minnyájan Szent Apo-
stolok, és Evangelisták,

Ti minnyájan Szent Mar-
tírok,

Ti minnyájam Szent Con-
fessorok,

Ti minnyájan Sz. Baratok,
Szörzetefek, és Reme-
ték,

Ti minnyájan Szent Papok
és Léviták,

Ti minnyájan Sz. Szűzek,

Könyörögietek az Purgatoriumban
lévő lölkőkért.

Ti

Ti minnyájan Szent Afzonyok,
és özuegyek,

Könyörögietek az Purgatorium-
ban lévő lölkőkért.

Istennek minden Szent,
Könyörögietek az Purgatorium-
ban lévő lölkőkért.

Uram kegyelmes légy nekik,

Uram Könyörűly meg raitok.

Uram kegyelmes légy nekik,

Uram irgalmaz meg nekik.

A te rettenetes haragod-
tul,

A te kemény ítéletedtől

A tűzes fogfágtul,

Az iszfzonyu kénlodástul,

A langozo, és fűtőgető
tűztől,

A főtétfegtől, infégtől, és
nyomorufágtul,

A rettenetes büntetéstől és
minden el hagyattatá-
stul,

Uram Jéhus Christus Izabadics-
meghőkö.

A fzo-

B 4

A szomorú meg epedezéstől,
 A szörnyű bánattal,
 A Magyarország unalmas vá-
 rakozásától,
 A té Isteni színednek kefer-
 ves meg fosztásától,
 Az ezekben nem vét vétke-
 kért megh érdemlet bűn-
 tetéstől,
 A te tisztá és mocok nélkül
 let fogantatásod, és szüle-
 tése által,
 A te faidalmas környűl me-
 télkedése által,
 A te szent, és édes neved ál-
 tal,
 A te érdemes kőrőstéged ál-
 tal,
 A te sanyaru böytölése által,
 A te mély alazatoságod al-
 tal,

Uram Jézus Christus szabadias meg őket.

A te

A te tisztá szűzességed által,
 A te leg nagyobb szegénységed
 által,
 A te tökéletes engedelmes-
 séged által,
 A te köllemetes csendességed
 által,
 A te buzgó syereteted által,
 A te véghetetlen irgalmassá-
 god által,
 A te keferves szenvedésid, és
 faidalmid által,
 A te őt szenteséges mély se-
 beid által,
 A te piros, és drágalátos ki-
 öntött véred által,
 A te ártatlan, és gyalázatos
 halálod által,
 A te szomorú temetése által,
 A te dúcsóséges föl tamodá-
 sod által,

Uram Jézus Christus szabadias meg őket.

B 5

A te

A te csudálatos menyben mene-
teled által.

Uram Jესus Christus szabadicѕd
meg őket.

A Szent Lélek Istennek ma-
lafztal tellyes és küldése, által,
Uram Jესus Christus szabadicѕd
meg űket.

Mi bűnőfők kérűnk téged,
O Ur Isten halgas meg minket.

Hogy à Purgatoriumban
lévő lőkőknek megh
engedgy,

Hogy à megh érdemlet
büntetéfeket kegyel-
messen meg könnyebít-
fed,

Hogy à te kegyelmessé-
gednek űdeie el mulata-
saért őket számádasra
ne kényszerécsed,

Kérűnk téged halgas
meg minket.

Hogy

Hogy az engedetlenfég által
szőrzőt adoflágokat megh
engedgyed,

Hogy őket à szomorufágról
örömre, à főtétfégből az
örök világoffaggra vigyed,

Hogy à te szent Angyalid ál-
tal meg vigasztaltassanak,
és az élők országában vi-
tetteffenek,

Hogy őket az tisztogato he-
lytől, és annak minden
kényaitól s gyötrelmitől
meg szabadítsad.

Hogy az ő ohaitásokokat bé-
tőlcsed, és à te szinednek
ohaitot látálát fokára ne
tarcѕad,

Hogy à mi eleinknek, atyam-
fiainak, és velőnk jo té-
vők lőkkeiknek az
örök vigasságot meg ad-
gyad.

Kérűnk téged halgas meg minket.

B 6

Hogy

Hogy à kőrszfény lőlkőknek,
kikrűl semmi emlekezet mi
közöttünk nincsen meg ke-
nyelmez,

Kérünk téged halgas megh min-
ket.

Istennek Fia,

Kérünk téged halgas megh min-
ket.

Istennek Báránnya ki el veszed à
világnak vétjét,

Legy kegyelmes à Purgatoriumi
lőlkőknek.

Istennek Báránnya ki el veszed à
világnak vétjét,

Legy irgalmas à Purgatoriumi
lőlkőknek.

Istennek Báránnya ki el veszed à
világnak vétjét,

Adgy à Purgatoriumi lőlkőknek
örök nyugodalmot.

Christus halgas minket.

Christus halgas megh minket.

Uram

Uram irgalmaz nekünk,
és à Purgatoriumban lévő lől-
kőknek.

Uram kegyelmez nekünk,
és à Purgatoriumban lévő lől-
kőknek.

Mi Atyánk, &c. úduöz legy
Maria, &c.

AZ ISTENBEN EL nyugottakért valo imádság.

VRam Jesus Christus irgal-
masságnak Attya az my
Atjankfiai N. N. és közönséges-
fen az Istenben el nyugot kő-
rszfények Lőlkeit, melyek az
Purgatoriumban tartattnak,
ajánlom à te őt mély sebeidnek,
és alázatosan kérlek à te kefer-
ves kinszenvedésed által, és à te
mi értünk ki őntőt Piros vére-
dért méltosztással nekik meg ke-
gyel-

Szűzeknek Sz. Szűze,
 Christusnak Anyja,
 Isteni malasztnak Anyja,
 Tisztaságos Anya,
 Szeplőtelen Szűz Anya,
 Sérelem nélkül való Anya,
 Macula nélkül való Anya,
 Szerelmes Anya,
 Csudalatos Anya,
 Teremtőnek Anyja,
 Megh váltonknak Anyja,
 Nagy okoságu Szűz,
 Tisztelendő Szűz,
 Dicsérendő Szűz,
 Nagy hatalmas Szűz,
 Irgalmas Szűz,
 Hívőleges Szűz,
 Igassághnak Tüköre,
 Bölcsességnek Széke,
 Örömünknek oka,
 Lelki edény,
 Bőcsülletes edény,
 Ajtatósiágnak edénye,

Könyörőgy éretünk,

Titkos

Titkos értelmű Rosa
 Davidnak Tornya,
 Elefánt csontból való torony,
 Arany ház,
 Frigynek szekrénye,
 Meny-Orzágnak ajtaja,
 Hajnali Csillagh,
 Beteggek gyógyítója,
 Bűnösök oltalma,
 Szomorúk vigasztaloja,
 Keresztényeknek segítése,
 Angyalok királynéja,
 Patriárhák királynéja,
 Prophéták királynéja,
 Apostolok királynéja,
 Martyrok királynéja,
 Gonfessorok királynéja,
 Szűzek királynéja,
 Minden szentek királynéja,
 Magyar országh szoszöllója,
 Isten Báránya ki el-vészed è vi-
 lág-bűneit. Kegyelmez Uram
 nekünk.

Könyörőgy éretünk,

Isten

Isten Báránnya ki el vészed è világh bűneit. Halgafs-meg Uram minket.

Isten Báránnya ki el-veszed è világh bűneit. Irgalmaz Uram nekünk.

Christus halgafs-megh minket.
Christus halgafs-megh minket.
Uram irgalmaz nekünk.
Christus kegyelmez nekünk.
Uram irgalmaz nekünk.

Mi Atyánk &c. ádvöz légy, &c.

O' Ltalmad alá futunk, Istennek Sz. Szüléja, könyör-gésünket megh-ne-veffed Szűk-ségünk, idején; hanem óltalmaz minden veszedelemtől, minden koron dicősséges, és áldott Szűz. Mi Afzszonyunk, mi köz-ben-

ben-járónk, mi szoszollónk, engeszteld-megh nekünk fiadat, à te Fiadnak ajánly minket, En geszteld nekünk fiadat; mutafs-bé minket Fiadnak.

✠. Imádkozzal érettünk Istennek Sz. Annya.

✠. Hogy méltók legyünk à Christus igéretire.

Könyörgés.

Kérünk Uram öncsd lelkünkben malasztodat; hogy à kik Angyali izenet által Sz. Fiadnak Christusnak testefülését meg-hismertük; kinfzenvedése, és kereszttye által, à fel-támadásnak dicősségében viteffünk; ugyan azon mi Urunk JESUS Christus által, Amen.

✠. Imad-

Ű. Imádkozzal érettünk boldogfájos Sz. Joseph.

℞. Hogy méltók legyünk a Christus ígéretire.

A te szentféges szüléd legyenek érdemi, kérünk Uram segítsenek minket; hogy a mit megh nem nyerhetünk tehetségünkkel, nekünk az ő közbenjárása által megh-adattassék; ki élz és Uralkodol mind örökön örökké, Amen.



